



OWNER'S MANUAL

# URBAN SCOOTER



EN14619: 2019 Class : A

# X180

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ  
 AVANT DE COMMENCER  
 INSTALLATION ET UTILISATION  
 INSTRUCTIONS DE ASSEMBLAGE  
 À VÉRIFIER AVANT L'UTILISATION  
 CONSEILS DE SÉCURITÉ  
 GARANTIE LIMITÉE

**⚠ AVERTISSEMENTS DE SECURITÉ**

**MESSAGE IMPORTANTAUX PARENTS:** Le présent manuel contient des renseignements importants. Pour la sécurité de votre enfant, il est votre responsabilité de relire ces renseignements avec lui et de vous assurer qu'il comprend tous les avertissements, mises en garde, instructions et conseils de sécurité. Street Surfing vous recommande de réviser périodiquement les renseignements de ce manuel et d'en souligner l'importance auprès des utilisateurs de plus jeune âge – de plus, faites en sorte d'inspecter et de faire l'entretien de la trottinette afin d'assurer la sécurité de votre enfant.

**AVERTISSEMENT GÉNÉRAL:** Conduire une trottinette peut constituer une activité dangereuse. Les trottinettes sont conçues pour se déplacer, et il est donc possible que leurs utilisateurs se retrouvent dans des situations dangereuses ou en perdent la maîtrise et fassent une chute. Dans de tels cas, les blessures peuvent être graves, voire mortelles. **COMME D'AUTRES VÉHICULES, L'UTILISATION D'UNE TROTTINETTE EST UNE ACTIVITÉ DANGEREUSE QUI PEUT CAUSER DES BLESSURES GRAVES OU MORTELLES, MÊME LORSQUE EFFECTUÉE CONFORMÉMENT AUX CONSIGNES DE SÉCURITÉ. UTILISEZ À VOS PROPRES RISQUES ET FAITES PREUVE DE DISCERNEMENT.**

- Toujours porter des protections telles qu'un casque, des genouillères et des protège-coudes. Toujours porter un casque durant la promenade en trottinette et gardez la courroie (jugulaire) bien attachée.
- Toujours porter des souliers.
- Rester sur des surfaces lisses et revêtues, à l'écart des véhicules motorisés.
- Éviter les bosses prononcées, grilles de drainage et changements brusques de surface. La trottinette risquerait de s'arrêter brusquement.
- Éviter les rues et surfaces sur lesquelles il y a de l'eau, du sable, du gravier, de la terre, des feuilles et d'autres débris. De plus, le mauvais temps nuit à la traction et à la visibilité.
- Ne pas rouler la nuit.
- Éviter les vitesses excessives, fréquentes dans des pentes descendantes.
- L'adulte devra assurer la procédure de réglage initial, le pliage et le dépliage de la patinette ainsi que le réglage du guidon et de la hauteur du tube de direction.
- Respecter tous les lois et règlements locaux portant sur la circulation de véhicules.
- Faire attention aux piétons.
- Le poids de l'utilisateur ne doit pas dépasser 100 kg (220 lb).
- Ne pas laisser des enfants âgés de moins de 8 ans utiliser la trottinette. Les enfants de moins de 9 ans doivent utiliser la trottinette sous la constante surveillance d'un adulte. Tous les enfants et les pré-ados devraient utiliser la trottinette sous la constante surveillance d'un adulte.
- Le poids de l'utilisateur ne signifie pas nécessairement que sa taille est appropriée pour utiliser ou garder la maîtrise de la trottinette.
- La décision d'un parent de laisser son enfant utiliser ce produit doit reposer sur la maturité, l'habileté et la compétence de l'enfant.
- Consulter la section de Sécurité pour lire les avertissements supplémentaires.

**PRATIQUES ET CONDITIONS D'UTILISATION ACCEPTABLES**

La surveillance directe des parents est requise. Les trottinettes sont faites pour être utilisées uniquement dans un environnement contrôlé, sans dangers potentiels de la route, et non sur la voie publique. Ne pas laisser votre enfant utiliser la trottinette dans des endroits où la circulation automobile est présente. L'enfant doit garder les mains sur le guidon en tout temps. Ne jamais laisser plus d'un enfant à la fois utiliser la trottinette. Ne pas l'utiliser près de marches ou d'escaliers, de voies d'accès en pente, de collines, de route, de ruelles, de piscines ou d'autres étendues d'eau. Garder les doigts et autres parties du corps loin du produit au moment de le plier ou de le déplier. Les adultes ne doivent pas laisser les enfants aider au pliage ou au dépliage de la trottinette.

Ne pas utiliser la trottinette en cas de temps humide. Les trottinettes sont conçues pour des surfaces planes, propres et sèches, comme le bitume ou d'autres surfaces du genre sans débris comme des cailloux ou du gravier. Les surfaces mouillées, glissantes, inégales et cahoteuses peuvent nuire à la traction et mener à des accidents. Ne pas utiliser la trottinette dans la boue, sur la glace, dans des flaques d'eau. Éviter les vitesses excessives, fréquentes dans des pentes descendantes. Ne jamais utiliser la trottinette à l'intérieur; cela risquerait d'endommager les tapis ou les couvre-planchers. Ne pas circuler la nuit ou lorsque la visibilité est réduite.

**VÊTEMENTS APPROPRIÉS**

Assurez-vous toujours que l'enfant porte l'équipement de protection approprié, comme un casque de protection homologué. Il est possible que le port du casque soit exigé par la loi ou les règlements locaux. Un enfant doit toujours porter des chaussures; il ne doit jamais utiliser la trottinette pieds nus ou en sandales, et les lacets des chaussures doivent être attachés et suffisamment éloignés des roues.

**LE MANQUE DE BON-SENSE ET LE NON-RESPECT DES AVERTISSEMENTS CI-DESSUS AUGMENTE LE RISQUE DE BLESSURES SÉRIEUSES. UTILISEZ À SES PROPRES RISQUES ET PORTEZ UNE ATTENTION PARTICULIÈRE AU FONCTIONNEMENT SÉCURITAIRE. FAITES PREUVE DE PRUDENCE.**

## ATTENTION

**INSPECTER TOUJOURS LA TROTINETTE AVANT SON UTILISATION.** L'inspection et l'entretien appropriés de la trottinette peuvent réduire le risque de blessures. Toujours inspecter la trottinette avant de l'utiliser, et en faire l'entretien régulier.

**CONSULTER LES LOIS LOCALES CONCERNANT L'UTILISATION DE TROTINETTES.** Vérifier les lois et règlements locaux pour savoir où et comment utiliser légalement la trottinette. Dans plusieurs États et territoires, la loi EXIGE que les utilisateurs de trottinette portent un casque. Vérifier les lois et règlements locaux gouvernant le port du casque et l'utilisation d'une trottinette dans votre région.

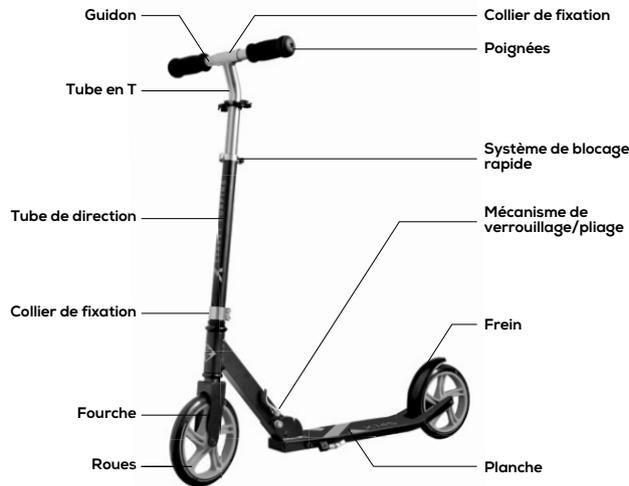
**AVERTISSEMENT:** le frein peut s'échauffer après une utilisation continue. Ne pas le toucher après un freinage.

## AVANT DE COMMENCER

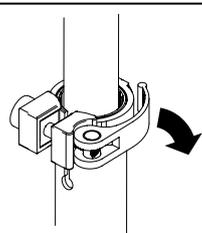
Sortir le contenu de l'emballage. Retirer les séparateurs protégeant les composants lors de l'expédition. Le guidon est à monter. Repérer et déballer le guidon. S'assurer que le collier de fixation supérieur et les vis sont inclus.

**Outils nécessaires (fournis):**  
clé Allen 3 mm, 5 mm et 6 mm

(Il est recommandé aux personnes utilisant leurs propres outils de prendre des outils de qualité professionnelle.)

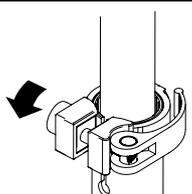


## INSTALLATION ET UTILISATION



Pour régler la hauteur du guidon, déverrouiller le tube de direction en ouvrant le levier de blocage rapide. Faire glisser le tube en T jusqu'à la position souhaitée et le verrouiller en appuyant sur le levier de blocage rapide.

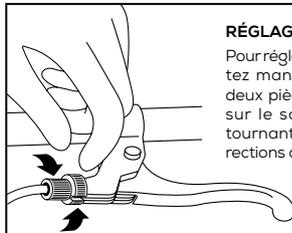
1



La tension du mécanisme de blocage rapide peut être réglée en serrant ou en desserrant le boulon Allen. Veiller à ne pas trop le serrer. Le levier de blocage rapide doit toujours s'ouvrir ou se fermer à la main et le tube en T doit pouvoir se dégager librement une fois le levier ouvert.

2

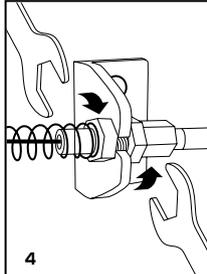
## RÉGLAGE DES FREINS



### RÉGLAGE PRINCIPAL

Pour régler le frein, ajustez manuellement les deux pièces marquées sur le schéma en les tournant dans des directions opposées.

3

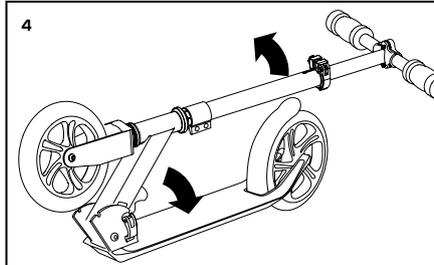


### RÉGLAGE SUPPLÉMENTAIRE

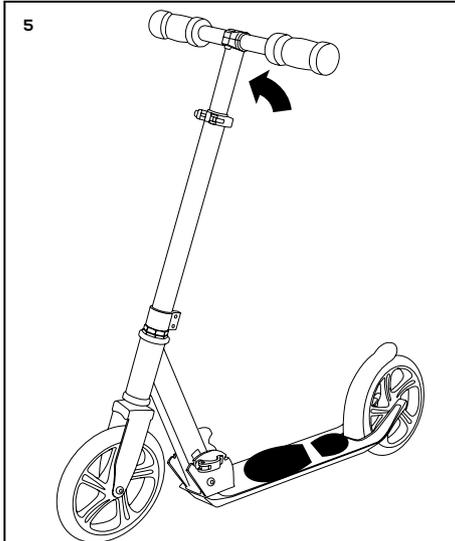
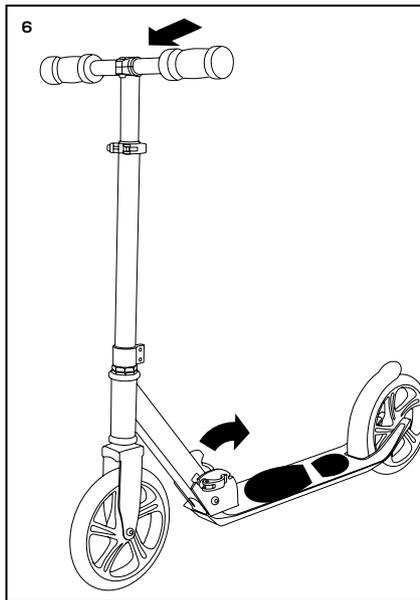
Sous le plateau, vous trouverez le mécanisme illustré sur le schéma. Pour régler le frein, utilisez deux clés pour tourner les écrous dans des directions opposées.

4

## INSTRUCTIONS DE ASSEMBLAGE



Pour déplier la patinette, tirer le levier de blocage rapide vers la planche tout en tirant la colonne de direction vers le haut.



Relâcher le levier et continuer de tirer la colonne de direction vers le haut. Empoigner le guidon et placer un pied sur la planche. Tirer le guidon vers le haut jusqu'à ce que le mécanisme de verrouillage s'enclenche. Veiller à ce que le mécanisme de verrouillage soit bloqué en position ouverte avant de faire de la patinette.

Pour replier la patinette, pousser légèrement le guidon vers l'avant tout en tirant le levier de blocage rapide vers l'arrière. Placer éventuellement un pied sur la planche pour faciliter la procédure. Lorsque le levier de blocage rapide est dégagé, tirer le guidon vers l'arrière et continuer de replier la patinette jusqu'à ce qu'elle se verrouille.

## ATTENTION

**NE PAS UTILISER DE PRODUITS AUTRES QUE LA MARQUE STREET SURFING AVEC LA PATINETTE.**

Les patinettes Street Surfing sont fabriquées selon un cahier des charges précis. L'équipement d'origine fourni avec la patinette a été sélectionné en fonction de sa compatibilité avec le cadre, la fourche et toutes les autres pièces. Certains accessoires peuvent ne pas être compatibles.

Si le mécanisme de blocage rapide n'est pas bien réglé, le tube en T risquera de coulisser vers le haut ou vers le bas pendant l'utilisation de la patinette, ce qui pourra causer une perte de contrôle et une chute. S'il est bien positionné et bien verrouillé, le tube en T ne coulissera pas lors de l'utilisation normale de la patinette.

Tenir les doigts à l'écart du mécanisme de pliage lors du pliage et du dépliage de la patinette et veiller à ce que personne ne s'en approche pendant la procédure.

Un collier de fixation mal installé et mal verrouillé au niveau du tube de direction et du guidon pourra provoquer une perte de contrôle et une chute. Le montage doit être effectué par un adulte habitué à la mécanique. Si ces consignes ou si la notion de vissage pour une utilisation en toute sécurité ne sont pas claires, faire appel à un mécanicien qualifié.

## À VÉRIFIER AVANT L'UTILISATION

### BRIDE-COLLIER

A l'aide d'un tournevis Allen de format approprié, vérifier que les boulons du collier de direction sont bien serrés. Que la direction est bien ajustée et qu'aucun élément n'est cassé ou défectueux, si tel est le cas le remplacement immédiatement.

### ROUES ET ROULEMENTS

Les roues et roulements peuvent s'user après une utilisation fréquente et peuvent être changées facilement. Desserrez les écrous de l'axe central de la roue avec une clé allen de chaque côté de la roue, faites glisser l'axe et sortez la roue de son emplacement; remplacez la roue (ou le roulement) par la nouvelle, insérez l'axe dans le roulement et alignez la roue dans son emplacement. Puis serrez les écrous de chaque côté avec les deux clés allen. Procurez vous les roues et les roulements de remplacement de cette trottinette chez le revendeur le plus proche. Dans des conditions et circonstances normales, les roues et roulements Street Surfing n'ont pas besoin d'entretien. Néanmoins, il est responsabilité du propriétaire ou du tuteur de faire des inspections périodiques pour s'assurer que les roues ne sont pas trop usées, que l'essieu est correctement serré, que le roulement n'a pas un jeu latéral excessif et qu'aucune pièce est desserrée. Si une roue ou un roulement commence à montrer du jeu, cela signifie une usure excessive; il faut alors remplacer la pièce. N'utilisez que des pièces d'origine Street Surfing, et effectuez le remplacement immédiatement. L'usure des pneus, roues et roulements est considérée une usure normale et n'est pas couverte par la garantie Street Surfing Worldwide. Les roues autres que les modèles originaux Street Surfing peuvent ne pas être compatibles avec votre trottinette. L'utilisation de toute pièce de rechange autre que celles d'origine Street Surfing peut affecter votre sécurité.

### PIÈCES DESSERRÉES

N'apportez aucune modification à ce produit. N'utilisez aucun accessoire non livré avec le scooter.

Les écrous autobloquants et autres fixations autobloquantes peuvent perdre de leur efficacité avec le temps. Si un de ces composants ne fonctionne plus comme il devrait, il est fortement recommandé de cesser d'utiliser le produit et de se procurer des pièces de rechange auprès du concessionnaire ou de l'importateur de ce produit. Vérifier et fixer au besoin toutes les ferrures avant chaque utilisation. Se assurer également que le bride-collier du tube de direction et les boutons à ressort du guidon sont verrouillés correctement en place.

### ÉQUIPEMENT DE SÉCURITÉ

S'assurer toujours que l'utilisateur porte l'équipement de protection approprié, comme un casque de protection, des protège-coudes et des genouillères homologués, chaussures (chaussures lacées avec semelles en caoutchouc). Ne jamais utiliser la trottinette à pieds nus ou en sandales, et les lacets des chaussures doivent être attachés et suffisamment éloignés des roues.

## CONSEILS DE SÉCURITÉ

### NETTOYAGE DE LA TROTTINETTE

Utiliser un chiffon humide afin d'éliminer la saleté et la poussière. Éviter d'utiliser des nettoyants ou solvants industriels car ils pourraient endommager les surfaces. Ne utiliser pas d'alcool ni de nettoyants à base d'alcool ou d'ammoniaque car ils pourraient endommager ou dissoudre les composants de plastique, les décalques ou leurs adhésifs.

### COMMENT UTILISER LA TROTTINETTE

Placer un pied sur la plateforme, pousser en avant avec l'autre pied. Puis diriger. Pour des courbures améliorées, penchez-vous légèrement en sens du virage. Pour des arrêts contrôlés, appuyer sur le frein dans le garde-boue arrière / frein. Exercez-vous à appliquer le frein à différentes vitesses et dans un espace ouvert, sans obstacles, avant de utiliser la trottinette autour des autres.



### PRUDENCE!

Vous verrez des gens à la télé – et peut-être même des amis – faire des tricks et des acrobaties. Ces gens pratiquent trottinette depuis très longtemps. N'essayez jamais rien avant d'être prêt. Évitez les pentes fortes et ne roulez pas trop vite – il pourrait y avoir perte de maîtrise et chute. Les parcs pour planches à roulettes ne sont pas conçus pour les trottinettes. Ne roulez jamais au milieu du trafic routière ou sur la route, et restez vigilante dès que vous approchez des piétons, cyclistes, ou pratiquants de rollers, de patins à roulettes ou du skateboard.



**ATTENTION:** Les « wheelies » ou autres acrobaties réduisent la capacité de contrôler et manoeuvrer la trottinette. Il faut prendre les précautions nécessaires, comme le port d'équipement de protection approprié et pratiquer à un endroit sûr, sans obstacles, pour faire des acrobaties. Garder les mains sur le guidon en tout temps. Le non respect de ces instructions peut endommager votre véhicule et annuler votre garantie.

## GARANTIE LIMITÉE STREET SURFING WORLDWIDE

Si vous roulez dans votre scooter d'une manière agressive exerçant une forte pression sur le produit, le scooter ne sera pas couvert par la garantie. Le scooter est conçu pour répondre et excéder normes de sécurité en vigueur, mais la force exercée par une guide agressive provoquera une usure prématuré à toutes les parties. La garantie couvre les défauts de fabrication de ce produit pendant une période de six (6) mois après la date d'achat. La présente garantie limitée ne couvre pas l'usure normale, les pneus, tubes ou câbles, ni quelque dommage, défectuosité ou perte causés par un assemblage, un entretien ou un rangement incorrects.

Cette garantie limitée sera annulée si le produit est:

- Utilisé dans un but autre que le loisir.
- Modifié de quelque façon.
- Loué.

Le fabricant n'est pas responsable de quelque perte ou dommage accidentel ou accessoire causé directement ou indirectement par l'usage de ce produit.

Street Surfing Worldwide n'offre aucune garantie prolongée. Si vous avez acheté une telle garantie, elle doit être honorée par le magasin où le produit a été acheté.

Pour vos dossiers, gardez votre reçu de caisse original avec le présent manuel, et inscrivez le numéro de série du produit.

RETAIN THIS INFORMATION FOR FUTURE REFERENCE.  
**Manufactured for Street Surfing Worldwide.**  
©2017 Street Surfing Worldwide. All rights reserved.  
Colors and styles may vary.  
**MADE IN CHINA.**

CONSERVER CES INFORMATIONS POUR TOUTE  
CONSULTATION ULTÉRIEURE.  
**Fabriqué pour Street Surfing Worldwide.**  
©2017 Street Surfing Worldwide. Tous droits réservés.  
Les couleurs et les styles peuvent varier.  
**FABRIQUÉ EN CHINE.**

CONSERVAR ESTA INFORMACIÓN PARA FUTURAS  
CONSULTAS  
**Fabricado para Street Surfing Worldwide.**  
©2017 Street Surfing Worldwide. Todos los derechos  
reservados.  
Las colores y estilos pueden variar.  
**FABRICADO EN CHINA.**

GUARDE ESTA INFORMAÇÃO PARA CONSULTA FUTURA.  
**Manufacturado para Street Surfing Worldwide.**  
©2017 Street Surfing Worldwide. Todos os direitos  
reservados.  
Cor e estilos podem variar.  
**FABRICADO NA CHINA.**

BEWAHREN SIE DIESE INFORMATION ZUR SPÄTEREN  
ANSICHT AUF.  
**Hergestellt für Street Surfing Worldwide.**  
©2017 Street Surfing Worldwide. Alle Rechte vorbehalten.  
Farben und Stile können unterschiedlich sein.  
**HERGESTELLT IM CHINA.**

BEWAAR DEZE INFORMATIE OM LATER TE KUNNEN  
RAADPLIEGEN.  
**Vewaardigd voor Street Surfing Worldwide.**  
©2017 Street Surfing Worldwide. Alle rechten  
voorbehouden.  
Kleur en stijl kunnen variëren.  
**VERNAARDIGO IN CHINA.**

CONSERVARE QUESTE INFORMAZIONI PER  
CONSULTAZIONI FUTURE.  
**Fabricato per Street Surfing Worldwide.**  
©2017 Street Surfing Worldwide. Tutti i diritti riservati.  
Colore e stili posso no variari.  
**FABRICATO IN CHINA.**



**STREET SURFING WORLDWIDE, LDA**  
Avenida da República 6 1o esq  
1050-191 Lisbon  
PORTUGAL



**STREETSURFING.COM**

TYTO INFORMACE USCHOVEJTE PRO  
REFERENCI V BUDOUCNU.  
**Vyrobeno pro společnost Street  
Surfing Worldwide.**  
©2017 Street Surfing  
Worldwide. Všechna práva  
vyhrazena.  
Barva a styly se mohou  
lišit.  
**VYROBENOV ČINĚ.**

ŐRIZD MEG EZT  
A TÁJÉKOZTATÁST  
KÉSŐBBI HASZNÁLATRA.  
**Készült a Street Surfing  
Worldwide részére.**  
©2017 Street Surfing Worldwide.  
Minden jog fenntartva.  
Szín és kivétel változhat.  
**KÉSZÜLT KÍNÁBAN.**

ZACHOWAJ TE INFORMACJE NA PRZYSZŁOŚĆ.  
**Wyprodukowano dla firmy Street Surfing Worldwide.**  
©2017 Street Surfing Worldwide. Wszelkie prawa  
zastrzeżone.  
Kolor i styl mogą się różnić.  
**WYPRODUKOWANO W CHINACH.**

TIETO INFORMÁCIE USCHOVAJTE PRE REFERENCIU V  
BUDÚCNOSTI.  
**Vyrobené pre spoločnosť Street Surfing Worldwide.**  
©2017 Street Surfing Worldwide. Všetky práva vyhradené.  
Farba a štýly sa môžu odlišovať.  
**VYROBENÉ V ČÍNE.**

BEHÅLL DENNA INFORMATION FÖR FRAMTIDA BRUK.  
**Tillverkad för Street Surfing Worldwide.**  
©2017 Street Surfing Worldwide. Alla rättigheter  
förbehållna.  
Färger och stilar kan variera.  
**TILLVERKAD I KINA.**

SHRANITE TE INFORMACIJE ZA PRIHODNJO RABO.  
**Proizvedeno za Street Surfing Worldwide.**  
©2017 Street Surfing Worldwide. Vse pravice pridržane.  
Barve in slogi se lahko spremenijo.  
**IZDELANO NA KITAJSKEM**

PĂSTRĂȚI ACESTE INFORMAȚII PENTRU O CONSULTARE  
ULTERIOARĂ.  
**Fabricat pentru Street Surfing Worldwide.**  
©2017 Street Surfing Worldwide. Toate drepturile  
rezervate.  
Culorile și modelele pot varia.  
**FABRICAT ÎN CHINA.**

SAČUVAJTE OVE INFORMACIJE ZA NAKNADNE  
REFERENCE.  
**Proizvedeno za Street Surfing Worldwide.**  
©2017 Street Surfing Worldwide. Sva prava pridržana.  
Boje i stilovi mogu se razlikovati od prikazanih.  
**PROIZVEDENO U KINI.**

